



EPIPHANY SUNDAY

FIT FOR A
King

King of Kings Lutheran Church and School

(The Lutheran Church-Missouri Synod)

Rev. Paul Birner, Senior Pastor Rev. Matthew Both, Associate Pastor

18207 108th Ave SE, Renton, WA 98055

Web Site: www.king-of-kings.org

Phone: 425-226-1480

Preschool: 425-255-8520

Thok Nath(Nuer language)Service

The Epiphany of our Lord

January 5, 2020

Thaak 1 Ke cāŋ däär/1PM

Welcome to the Thok Nath(Nuer language) service

Led by Rev. Matthew Both

Sermon Bible by Rev. Matthew Both

.....

“Ke ciöt Guḅŋ ke Gat, ke Yiëë in gḅaa in rēl rḅ.”

inḅḅ

“In the name of the Father and of the Son, and of the Holy Spirit.” Amen

.....

- 1. Pal ke biēt/Silent prayers...
- 2. Dit/hymn: **453 (NR 68)** *Gaat buḅyā kap be bēëri kun nhial*
- 3. Lat dueeri/Confessing our sins

Both Palä/käba cu guḅr ε ney dial: *Aḅ Kuoth, cakḅ ben nhiamdu...*

Paḅh-tḅr/Both Palä: *Aḅ Kuoth Gḅḅyni, cakḅ rḅ yuḅr piny nhiamdu, kḅn jḅ duḅḅeri, tḅ ciöör, kä ḅḅöt. Muockḅ ke mal ke nhökdu a määni puḅthdu min gḅaa.*

Miḅthni kḅ ciaḅ ciaḅ ke riḅḅetku tin thuḅḅk, kä bakḅ tek rḅydu ke ciöt Yecu, Kuäär kuḅḅari.

Ney dial: *Inḅḅ!*

4. Dit/hymn: **466** (NR66) *yän cä qan jek ke liaa Jitheth kä Käl-bä-ri*

5A. Baa Ruac kuən kä bok ëë wal /Reading from Old Testament

1 Kuər 3:4-15

Wargak 273

1 Kings 3:4-15

Pew Bible page 524

5B. Baa Ruac kuən kä Ruac kuəth in Thiək /Reading from New Testament

Ji E-pe-thäth 1:3-14

Wargak 184

Ephesians 1:3-14

Pew Bible page 1817

6. Dit/ hymn Di-keṯni-Deaconesses/ṅuëṯni-Youths

7. Dit/hymn: **163** (NR 237) *Kuoth I-the-rel, Kuoth Ai-dhek, i Kuoth Jε-kob*

8. ṅaṯh nēeni Yecu/Apostle's creed

“Yän ṅaṯhä Guṅandan nṯ Kuoth in ḷeny buṁdε ti diaal, mēë cak nhial kene piny. A määni Gatε in kel kärṁa nṯ Yecu Kritho Kuääran, Mēë ruët ke a la Yiëë Kuoth in thuṁk in Rēl rṁ, cua je dap ε nyam mṯ duṅ ḡa mṯ thiel luum mṯ cṁal ṯ Meri. Cue bēc-bēc rut kä Pṁn-tieth Pai-let, kä cua je puṁl jiaath, kä cue ḷiw, kä cua je kuony. Ke diṁṁ nṯni, cue rṁṁde jiec ḷiṯh, jen cε wä nhial, a nyuure cueṁc Guṅandan nṯ Kuoth in ḷeny buṁdε ṯi diaal. En guṁaṯh εmṁ be ben, be ney tin tēk kene ney tin ci ḷiw ben ruac. Yän ṅaṯhä Yiëë Kuoth in thuṁk in rēl rṁ, a määni mat dolä nēeni Yecu diaal, a määni nyuaak nēeni Yecu tin ḡow, a määni päl dueeri, a määni ben nēeni tin ci ḷiw raar ḷiṯh, a määni tēk in thiel pēk. ṯnṁṁ

9. Läri Kene Comi/Announcements & Encouragement

10. Pal/Prayer

11. Kuayni/choir
12. Baa ruac Kuən Kā Ruaacni Yecu /Gospel Reading

Luk 2:40-52
Wargak 58

Luke 2:40-52
Pew Bible page 1592

13. Dit mucni/offering hymn: 237(NR 245) ɣän bā dhil te keel ke käään dä
14. Pal Yecu/the Lord’s Prayer

Path-tər: kǎ ba cu guɔr ε ney dial: “Guɔra mǎ tɛ nhialɔ...

“Guɔra mǎ tɛ nhialɔ, a ciōtdu luɔth ke, a Kuāru bēē, a ruaydu ba lat piny ciɛt ke mǎ lat jɛ nhialɔ. Kāmni kǎ miithkǎ ke cǎŋ ε wǎle mɛ. Lunyni lɔcdu piny ke duɛɛrkǎ, cɛt ke min luɔɔckǎ lɔckǎ piny ke duɛɛr neɛni kǎ kien. /cu kǎ bɔth guǎath mi baa kǎ ɣɔam thɪn. Kǎn kǎ kǎ jiǎäk, ke ɣöǒ ε ruaydu, ε luǎŋdu, a mäāni puɔnydu ke ken dɔraari. Inɔnɔ.

15. Baa riät puäth lar/Benediction

Bi Kuoth Nhial ye poth kǎ bɛ ye tit
 The Lord bless you and keep you

Bi Kuoth Nhial buay nhamde kǎm ye, kǎ bɛ ye luäk
 The Lord make his face shine upon you and be gracious to you

Bi Kuoth Nhial ye tit, kǎ bɛ ye kǎm mal
 The Lord look on you with favor and give you peace

16. **Dit gukǎ palä**/Closing hymn